



საქართველოს ბანკი  
BANK OF GEORGIA

# ს. ს. “საქართველოს ბანკი” და მისი შვილობილი კომპანიების ჯგუფი

კონსოლიდირებული შუალედური  
ფინანსური ანგარიშგება

2010 და 2009 წლების 30 ივნისის მდომარეობით

*war modgenil i angariSgeba aris araaudirebul i  
da efuZneba s. s. "saqarTvel os bankisa" da misi Svil obil i kompaniebi s  
j gufis finansuri angariSgebis saerTaSoriso standar tebi s  
Sesabamisad momzadebul angariSebs*

2010 წლის 30 აგვისტო

**კონსოლიდირებული საბალანსე ანგარიშგებები**

 2010 30 ივნისის და 2009 წლის 31 დეკემბრის მდგომარეობით  
 (Tanxebi warmodgeni lia aTas I arebSi)

კონსოლიდირებული საბალანსე ანგარიშგება	2010 წლის	2009 წლის
	30 ივნისი	31 დეკემბერი
	(araaudi rebul i)	
ful i da ful adi ekvival entebi	450,692	337,372
მოქონებები საკრედიტო დაწესებულებების მიმართ	78,131	85,137
კლიენტებზე გაცემული სესხები	1,967,841	1,661,331
მოქონებები ფინანსური ინსტიტუტების მიმართ	14,645	16,896
საინვესტიციო ფასიანი ვალდებულებები:		
- გასაყიდად არსებული	35,480	19,590
- დაფარვის ვადამდე ფლობილი	268,238	249,196
ინვესტიციები მოკავსირე საწარმოებში	5,378	10,323
საინვესტიციო გონება	99,459	79,509
ზირითადი სასუბიდანებები	292,969	278,729
გუდვილი - დასვა არამატერიალური აქტივები	92,516	85,442
მიმდინარე მოგების გადასახადის აქტივები	8,246	7,997
გადავადებული მოგების გადასახადის აქტივები	16,631	15,487
ვინაშარი გადახდები	19,983	18,140
სხვა აქტივები	73,383	48,280
<b>სულ აქტივები</b>	<b>3,423,592</b>	<b>2,913,429</b>
ვალდებულებები მანაბრეთა ვინაშე	1,487,200	1,272,470
ვალდებულებები საკრედიტო დაწესებულებების ვინაშე	1,152,300	92,8615
მიმდინარე მოგების გადასახადის ვალდებულებები	17	574
გადავადებული მოგების გადასახადის ვალდებულებები	31,822	24,661
ანარიცხები	2,331	2,126
სხვა ვალდებულებები	100,160	86,566
<b>სულ ვალდებულებები</b>	<b>2,773,830</b>	<b>2,315,012</b>
საწესდებო კაპიტალი	31,324	31,306
დამატებითი სესხის კაპიტალი	480,225	478,779
საქაზინო აციები	(1,391)	(1,677)
სხვა რეზერვები	49,931	24,387
გაუნაწილებელი მოგება	72,441	46,163
<b>ბანკის აქციონერების მთლიანი კაპიტალი</b>	<b>632,530</b>	<b>578,958</b>
უმცირესობის წილი	17,232	19,459
<b>სულ კაპიტალი</b>	<b>649,762</b>	<b>598,417</b>
<b>სულ ვალდებულებები და კაპიტალი</b>	<b>3,423,592</b>	<b>2,913,429</b>

general uri direqtori

finansuri direqtori

2010 წლის 15 აგვისტო




irakli gil auri

daviT vaxtangi Svi I i

**მოგება-ზარალის კონსოლიდირებული ანგარიშგებები**  
 2010 და 2009 წლების 30 ივნისის დასრულებული იქონიერების თვისებები  
 (Tanxebi warmodgeni lia aTas I arebSi)

მოგება-ზარალის კონსოლიდირებული ანგარიშგება	2010 წლის	2009 წლის
	30 ივნისი	30 ივნისი
	(araaudi rebul i)	
<b>საპროცენტო შემოსავალი</b>		
კლიენტების გაცემული სესხები	185,968	185,730
საინვესტიციო ფასიანი ვალდებულებები - დაფარვის ვადამდე ფიზიკური	6,999	2,742
მოქონებები საკრედიტო დაწესებულებების მიმართ	4,894	2,227
მოქონებები ფინანსური ინსტიტუტების მიმართ	2,136	3,049
საინვესტიციო ფასიანი ვალდებულებები - გასაყვანი დაწესებულებები	450	883
	<b>200,447</b>	<b>194,631</b>
<b>საპროცენტო ხარჯი</b>		
ვალდებულებების მანაბრება წინასწარ	(54,719)	(44,715)
ვალდებულებების საკრედიტო დაწესებულებების წინასწარ	(44,861)	(51,509)
სასესხო ფასიანი ვალდებულებები	(18)	(165)
	<b>(99,598)</b>	<b>(96,389)</b>
<b>წმინდა საპროცენტო შემოსავალი საპროცენტო შემოსავლის მქონე აქტივებზე გაუფასურების დარიცხვამდე</b>	<b>100,849</b>	<b>98,242</b>
კლიენტების გაცემული სესხების გაუფასურების დარიცხვები	(23,878)	(70,615)
სხვა პროცენტო შემოსავლის მქონე აქტივების გაუფასურების შედეგად (დარიცხვები)	592	(412)
	<b>77,563</b>	<b>27,215</b>
<b>წმინდა საპროცენტო შემოსავალი გაუფასურების დარიცხვის შემდეგ</b>		
შემოსავალი გასაყვანი დაწესებულებების მიმართ და საკომისიოდან	33,641	32,133
გასაყვანი დაწესებულებების მიმართ და საკომისიო ხარჯები	(6,349)	(5,313)
	<b>27,292</b>	<b>26,820</b>
<b>წმინდა შემოსავალი გასაყვანი დაწესებულებების და საკომისიოდან</b>		
სავალდებულო ფასიანი ვალდებულებების მიმართ და მოგება	2,140	1,609
გასაყვანი დაწესებულებების მიმართ და საკომისიო ფასიანი ვალდებულებების მიმართ და მოგება	-	307
წმინდა დანაკარგი წინასწარ დაფასურების მიმართ და საკომისიო ფასიანი ვალდებულებების მიმართ და მოგება (ზარალი)	(5,216)	(1,144)
საინვესტიციო ვალდებულებების გაუფასურების მიმართ და მოგება (ზარალი)	3,082	(6,194)
სხვა პროცენტო შემოსავლის მიმართ და მოგება (ზარალი):		
- ვალდებულებების მიმართ	15,747	11,368
- საკომისიო შემოსავლები	(1,976)	3,366
წმინდა მოგება და საკომისიო შემოსავლები და საკომისიო შემოსავლები	21,827	19,314
სხვა პროცენტო შემოსავლების მიმართ და მოგება (ზარალი) და საკომისიო შემოსავლები	-	(4,422)
სხვა პროცენტო შემოსავალი	10,580	12,939
	<b>46,184</b>	<b>37,143</b>
<b>სხვა არა-საპროცენტო შემოსავალი</b>		
ხელის შეწყობის და წინასწარ დაფასურების მიმართ და მოგება	(52,757)	(49,437)
საინვესტიციო და საკომისიო შემოსავლები	(28,433)	(27,112)
საინვესტიციო და საკომისიო შემოსავლების მიმართ და მოგება	(13,449)	(14,632)
წმინდა დანაკარგი წინასწარ დაფასურების მიმართ და მოგება	(13,314)	(81,064)
საინვესტიციო და საკომისიო შემოსავლების მიმართ და მოგება (ზარალი) და საკომისიო შემოსავლები	3,331	(2,383)
სხვა პროცენტო შემოსავლების მიმართ და მოგება (ზარალი)	(3,783)	(7,301)
	<b>(108,405)</b>	<b>(181,929)</b>
<b>სხვა არა-საპროცენტო ხარჯი</b>		
<b>მოგება (ზარალი) მოგების გადასახადის სარგებლამდე</b>	<b>42,634</b>	<b>(90,751)</b>
მოგების გადასახადის (ზარალი) სარგებელი	(6,289)	2,751
<b>მოგება (ზარალი) წლის განმავლობაში</b>	<b>36,345</b>	<b>(88,000)</b>

მოგება-ზარალის კონსოლიდირებული ანგარიშგება	2010 წლის	2009 წლის
	30 ივნისი	30 ივნისი

(არაუდირებული)

**განკუთვნილი:**

- bankის აქციონერებისადმი	36,248	(75,636)
- უმცირესობის მიმართ	97	(12,364)
	<b>36,345</b>	<b>(88,000)</b>

**მოგება (ზარალი) ერთ აქციაზე:**

- ბაზისური მოგება (ზარალი) ერთ აქციაზე	1.2046	(2.4312)
- განზავებული მოგება (ზარალი) ერთ აქციაზე	1.1996	(2.4312)

**სრული შემოსავლის კონსოლიდირებული ანგარიშგება**  
 2010 da 2009 wl ebis 30 ivnisi T dasrul ebul i eqvsi Tvi saTvis  
 (Tanxebi warmodgenil ia aTas I arebSi)

სრული შემოსავლის კონსოლიდირებული ანგარიშგება	2010 წლის	2009 წლის
	30 ივნისი	30 ივნისი
	(araaudi rebul i)	
<b>მოგება (ზარალი) წლის განმავლობაში</b>	<b>36,345</b>	<b>(88,000)</b>
<b>სხვა სრული შემოსავალი</b>		
- ZiriTadi saSual ebebis gadafaseba	320	(2,407)
- gasayidad arsebul i fasi ani qaral debis gadafaseba	550	2,063
- gasayidad arsebul fasi an qaRal debze real izebul i zaral i rekl asificirebul i konsol idirebul i mogeba-zaral is angari Sgebi dan	-	(307)
- saval uto sxvaobebi T gamowweul i mogeba (zaral i)	10,380	(7,164)
- arareal izebul i mogeba arsebul Svi l obil kompaniebSi damatebi T SeZenil i aqciebi dan	4,487	1,099
- sxva srul i Semosavl ebis komponentebTan dakavSirebul i mogebis gadasaxadi	(163)	(155)
<b>სხვა სრული შემოსავალი (ზარალი) წლის განმავლობაში, გადასახადების გამოქვითვის გათვალისწინებით</b>	<b>15,574</b>	<b>(6,871)</b>
<b>სულ სრული შემოსავალი (დანაკარგი) წლის განმავლობაში</b>	<b>51,919</b>	<b>(94,871)</b>
<b>განკუთვნილი:</b>		
- banki s aqci onerebi sTvi s	51,822	(81,971)
- umci resobis wil i sadmi	97	(12,900)
	<b>51,919</b>	<b>(94,871)</b>

**აქციონერთა კაპიტალში ცვლილებების ანგარიშგებები**  
 2010 da 2009 wl ebis 30 ivnisiT dasrul ebul i eqvsi Tvi saTvi s  
 (Tanxebi warmodgeni l ia aTas l arebSi)

	სააქციო კაპიტალი - გამოსყიდული წიგნების რაოდენობა	ნომინალური ღირებულება	გამოსყიდული საკუთარი აქციები	გადაფასებისა და სხვა რეზერვები	გაუნაწილებელი მოგება	აქციონერთა კაპიტალის უმცირესობის წილის დამატებამდე	უმცირესობის წილი	სულ აქციონერთა კაპიტალი
<b>ნაშთი 2009 წლის 31 დეკემბერს</b>	<b>31,306</b>	<b>478,779</b>	<b>(1,677)</b>	<b>24,387</b>	<b>46,163</b>	<b>578,958</b>	<b>19,459</b>	<b>598,417</b>
სულ sruli Semosavali gadafasebis rezervis cveTa, gadasaxadebis gaTvali swinebiT	-	-	-	26,084	25,738	51,822	97	51,919
wil obrivi gadaxdebis Sedegad warmodgnili aqciebis zrda	-	-	-	(540)	540	-	-	-
arsebul Svilibi kompaniebi arasakontroli paketi mfi obeli aqcionerebis mier damatebiti wilebis SeZena Svilibi kompaniis SeZeniT gamowveuli arasakontroli paketi zrda	18	1,971	249	-	-	2,238	-	2,238
saxazino aqciebis gayidva	-	3,040	236	-	-	3,276	-	3,276
Sesyi dva	-	(3,565)	(199)	-	-	(3,764)	-	(3,764)
<b>ნაშთი 2010 წლის 30 ივნისს (არააუდირებული)</b>	<b>31,324</b>	<b>480,225</b>	<b>(1,391)</b>	<b>49,931</b>	<b>72,441</b>	<b>632,530</b>	<b>17,232</b>	<b>649,762</b>
<b>ნაშთი 2008 წლის 31 დეკემბერს</b>	<b>31,253</b>	<b>468,732</b>	<b>(2,018)</b>	<b>26,201</b>	<b>141,491</b>	<b>665,659</b>	<b>53,190</b>	<b>718,849</b>
სულ sruli danakargi gadafasebis rezervis cveTa, gadasaxadebis gaTvali swinebiT	-	-	-	(5,251)	(76,720)	(81,971)	(12,900)	(94,871)
wil obrivi gadaxdebis Sedegad warmodgnili aqciebis zrda	-	-	-	(633)	633	-	-	-
aqciis SeTavazebuli Rirebul ebis koreqtireba Sedgenili finansuri instrumenti kapitalis komponenti	19	1,853	135	-	-	2,007	-	2,007
arsebul Svilibi kompaniebi arasakontroli paketi mfi obeli aqcionerebis mier damatebiti wilebis SeZena Svilibi kompaniis SeZeniT gamowveuli arasakontroli paketi zrda	-	306	-	-	-	306	-	306
saxazino aqciebis gayidva	-	9,769	-	-	-	9,769	-	9,769
Sesyi dva	-	-	-	-	-	-	(2,460)	(2,460)
საქართველოს ბანკის აქციონერთა კაპიტალის უმცირესობის წილის დამატებამდე	-	-	-	-	-	-	17	17
saxazino aqciebis gayidva	-	1,244	432	-	-	1,676	-	1,676
Sesyi dva	-	(3,461)	(212)	-	-	(3,673)	-	(3,673)
<b>ნაშთი 2009 წლის 30 ივნისს (არააუდირებული)</b>	<b>31,272</b>	<b>478,443</b>	<b>(1,663)</b>	<b>20,317</b>	<b>65,404</b>	<b>593,773</b>	<b>37,847</b>	<b>631,620</b>

**ფულადი სახსრების მოძრაობის კონსოლიდირებული ანგარიშგებები**  
 2010 da 2009 wl ebis 30 ivnisiT dasrul ebul i eqvsi Tvi saTvis  
 (Tanxebi warmodgeni l ia aTas l arebSi)

ფულადი სახსრების მოძრაობის კონსოლიდირებული ანგარიშგება	2010 წლის	2009 წლის
	30 ივნისი	30 ივნისი
	<i>(araudi rebul i)</i>	
<b>ფულადი ნაკადები საოპერაციო საქმიანობიდან</b>		
miRebul i procenti	199,514	188,779
gadaxdil i procenti	(83,179)	(99,394)
miRebul i gasamrj el o da sakomisi o	33,641	32,133
gadaxdil i gasamrj el o da sakomisi o	(6,349)	(5,313)
savaWro fasi ani qaRal debidan wmin da real izebul i mogeba	2,140	1,609
sai vensticio fasi ani qaRal debidan wmin da real izebul i mogeba	–	307
ucxouri val utis vaWrobidan wmin da real izebul i mogeba	15,747	11,368
kl ientebze gacemul i gafuWebul i sesxebis amoReba	15,354	8,213
miRebul i sadazRvevo premi ebi	21,827	19,314
anazRaurebul i sadazRvevo moTxovnebi	(13,449)	(14,632)
sxva miRebul i saoperacio Semosaval i	10,580	12,939
gadaxdil i xel fasebi da TanamSromel Ta sxva Semosaval i	(50,519)	(47,430)
gadaxdil i saerTo, administraci ul i da saoperacio xarj i	(32,216)	(34,413)
<b>ფულადი ნაკადები საოპერაციო საქმიანობიდან საოპერაციო აქტივებსა და ვალდებულებებში ცვლილებებამდე</b>	<b>113,091</b>	<b>73,480</b>
<i>wmin da (zrda) kl eba saoperacio aqtivebSi</i>		
moTxovnebi sakredito dawesebul ebebis mimarT	7,064	48,069
kl ientebze gacemul i sesxebi	(338,515)	223,002
moTxovnebi finansuri i jaridan	4,491	19,302
winaswari gadaxdebi da sxva aqtivebi	(15,450)	(17,070)
<i>wmin da (zrda) kl eba saoperacio val debul ebebSi</i>		
val debul ebebi sakredito dawesebul ebebis winaSe	201,387	(236,268)
val debul ebebi meanabreTa winaSe	207,987	(181,136)
sxva val debul ebebi	5,666	(8,037)
<b>წმინდა ფულადი ნაკადები საოპერაციო საქმიანობებიდან (საოპერაციო საქმიანობაში) მოგების გადასახადით დაბეგვრამდე</b>	<b>185,721</b>	<b>(78,658)</b>
gadaxdil i mogebis gadasaxadi	(1,395)	(1,093)
<b>წმინდა ფულადი ნაკადები საოპერაციო საქმიანობებიდან (საოპერაციო საქმიანობაში)</b>	<b>184,326</b>	<b>(79,751)</b>
<b>ფულადი ნაკადები საინვესტიციო საქმიანობიდან</b>		
Svil obil i kompaniebis SeZena, miRebul i naRdi ful is gaTval iswinebi T	296	(377)
gasayid ad arsebul i sainvesticio fasi ani qaRal debis SeZena	(17,346)	–
gasayid ad arsebul i sainvesticio fasi ani qaRal debis real izacia	–	17,619
mokavSire sawarmoTa investiciebis gayidvidan miRebul i Semosaval i	2,003	93
dafarvis vadamde fl obil i sainvesticio fasi ani qaRal debis SeZena	(19,042)	(35,637)
sainvesticio qonebis SeZena	(16,868)	(1,669)
ZiriTadi saSual ebebis da aramaterial uri aqtivebis SeZena	(18,799)	–
ZiriTadi saSual ebebis da aramaterial uri aqtivebis gayidva	–	17,714
<b>საინვესტიციო (საქმიანობებში გამოყენებული) საქმიანობიდან მიღებული წმინდა ფულადი სახსრები</b>	<b>(69,756)</b>	<b>(2,257)</b>

## ფულადი სახსრების მოძრაობის კონსოლიდირებული ანგარიშგებები (გაგრძელება)

ფულადი სახსრების მოძრაობის კონსოლიდირებული ანგარიშგება	2010 წლის 30 ივნისი	2009 წლის 30 ივნისი
	<i>(araaudi rebul i)</i>	
ფულადი ნაკადები ფინანსური საქმიანობიდან		
mi Rebul i konvertirebadi sesxebi	–	89,790
sawesdebo kapital is zrdiT mi Rebul i Semosaval i	–	306
saxazino aqciebis SeZena	(3,764)	(3,673)
saxazino aqciebis gayidva	3,276	1,676
damatebiTi wil is SeZena arsebul Svil obiI kompaniebSi, mi Rebul i naRdi ful is gaTval iswi nebiT	(6,249)	(2,460)
<b>წმინდა ფულადი ნაკადები ფინანსური საქმიანობიდან (საქმიანობაში)</b>	<b>(6,737)</b>	<b>85,639</b>
saval uto kursis efeqti ful sa da ful is ekvival entebze	5,487	(1,055)
<b>ფულისა და ფულის ეკვივალენტების წმინდა ზრდა</b>	<b>113,320</b>	<b>2,576</b>
ფული და ფულის ეკვივალენტები, წლის დასაწყისში	337,372	397,591
ფული და ფულის ეკვივალენტები, წლის ბოლოს	<b>450,692</b>	<b>400,167</b>



## შენიშვნა 1 – ძირითადი საქმიანობა

საქართველოს ბანკი (ბანკი) დაფუძნდა 1994 წლის 21 ოქტომბერს, სააქციო საზოგადოების სახით (სს-), საქართველოს კანონმდებლობის შესაბამისად. ბანკი ადრე ცნობილი იყო, როგორც სახელმწიფო ბანკი ბინსოცბანკი. ბანკი ფუნქციონირებს საქართველოს ეროვნული ბანკის (სებ-; საქართველოს ცენტრალური ბანკი) მიერ 1994 წლის 15 დეკემბერს გაცემული ზოგადი საბანკო ლიცენზიის საფუძველზე. ბანკი არის საქართველოსი, უკრაინისი, ბელორუსიისი და კვიპროსისი, რეგისტრირებული კომპანიათა ჯგუფის (ჯგუფი) სათავეს წარმოადგენს. მისი მთავარი საკმიანობაა საბანკო, სალიზინგო, სადაზღვევო, საბროკერო საკმიანობები, აქტივებისა და გონების მართვის მომსახურების გაწევა კორპორაციული და ინდივიდუალური კლიენტებისათვის. ბანკი წარმოადგენს ჯგუფის მთავარ საოპერაციო ერთეულს და ანგარიშვალდებულია ჯგუფის უმეტეს საკმიანობაზე.

ბანკი საზოგადოებისგან ირებს დეპოზიტებს, გაცემს კრედიტს, ახორციელებს გარეგნულ ვალუტაზე საქართველოს ფარგლებს, ისე მის ფარგლებს გარეთ, აწარმოებს ვალუტის გაცვლას. მისი სათავეს ოფისი მდებარეობს საქართველოსი, თბილისისი. 2010 წლის 30 ივნისის მდგომარეობით, ბანკს აქვს 137 სერვის ცენტრი საქართველოს ყველა დიდ ქალაქში (2009: 140). ბანკის რეგისტრირებული იურიდიული მისამართია: საქართველო, თბილისი, 0105, პუშკინის ქუჩა #3.

2010 წლის 30 ივნისის და 2009 წლის 31 დეკემბრის მდგომარეობით, კვანძოთი გამოტვირთილი აქციონერები წარმოადგენენ ბანკის გამოსვლული აქციების 4%-ზე მეტს. დანარჩენი აქციონერები ინდივიდუალურად წარმოადგენენ გამოსვლული აქციების 4%-ზე ნაკლებს.

აქციონერი	30 ივნისი 2010 %	31 დეკემბერი, 2009 %
Bank of New York (Nominees), Limited	89.62%	88.86%
East Capital Financial Institutions	4.36%	4.36%
სხვები (ყველაზე 4%-ზე ნაკლები)	6.02%	6.78%
<b>ჯამი</b>	<b>100.00%</b>	<b>100.00%</b>

2010 წლის 30 ივნისის მდგომარეობით, სამთავროსა და დირექტორთა სამსახურის ხელფასები წარმოადგენენ ბანკის 424,005 აქციაზე და გლობალური სადეპოზიტო კვანძოებს ("GDRs") (1.35%; 2009: 612,962 აქცია და GDRs 1.96%). სამთავროსა და დირექტორთა სამსახურის ხელფასების გადანაწილება შემდეგია:

აქციონერი	30 ივნისი 2010 ფლობელი აქციები	31 დეკემბერი 2009 ფლობელი აქციები
სულხან გვაია	140,382	136,049
ირაკლი ილიაური	134,230	216,230
ალან ჰირსტი	52,686	46,772
ავთანდილ ცისელი	32,489	29,999
ირაკლი ბურდილაძე	23,035	23,035
კახა კიკნაველიძე	19,462	15,027
დევიდ მორისონი	11,777	7,342
გიორგი ვილაძე	6,333	6,333
ალბრიცი	3,611	-
ნიკოლოზ ენუკიძე	-	122,259
მიხეილ გომარტელი	-	9,916
<b>ჯამი</b>	<b>424,005</b>	<b>612,962</b>

## შენიშვნა 1 – ძირითადი საქმიანობა (გაგრძელება)

sakuTribaSi arsebul i aqciebis garda, sameTval yureo sabWosa da direktorTa sabWos wevrebs mieniWaT 221,922 da 150,000 gl obal uri sadepozito qiTrebi ("GDR") 2010 wl is pirvel i eqvsi Tvisa da 2009 wl is pirvel i eqvsi Tvis ganmavl obaSi Sesabamisad. miniWebul i aqciebis real uri gadacema xorciel deba sam-wl iani periodis ganmavl obaSi. 2010 wl is 30 ivnisis mdgomareobiT, sameTval yureo sabWosa da direktorTa sabWos wevrebis sakuTribaSi arsebul i 215,640 GDR gadacemul i iyo aRniSnul i sqemis safuZvel ze da Sedgeboda (2009 wel s: 419,814):

სამეთვალყურეო საბჭოს და/ან დირექტორთა საბჭოს წევრი	30 ივნისი 2010 გადაცემული GDRs	31 დეკემბერი 2009 გადაცემული GDRs
irakl i gil auri	132,643	214,643
avTo namiCeisvil i	31,667	29,999
irakl i burdil aZe	22,665	22,665
sul xan gval ia	22,332	13,999
giorgi Wil aZe	6,333	6,333
nikol oz enuqiZe	-	122,259
mi xeil gomarTel i	-	9,916
<b>ჯამი</b>	<b>215,640</b>	<b>419,814</b>

## შენიშვნა 2 – მომზადების საფუძველი და ძირითადი სააღრიცხვო პოლიტიკა

wina mdebare Sual eduri konsol idirebul i finansuri angariSgeba momzadebul ia finansuri angariSgebis saerTaSoriso standartebis Sesabamisad (fass-), kerZod ki buRal trul i aRricxvis saerTaSoriso standartis #34 moTxovnebis Sesabamisad.

wina mdebare Sual eduri konsol idirebul i finansuri angariSgeba ar Seicavs wliuri konsol idirebul i finansuri angariSgebi saTvis saWi ro srul informaci asa da Seni Svnebs da amgvarad, unda iqnas gamoyenebul i 2009 wl is 31 dekembribis mdgomareobiT momzadebul i audirebul i konsol idirebul i finansuri angariSgebasTan erTad.

### შენიშვნა 3 – ინფორმაციის სეგმენტების შესახებ

menejmentის მიზნებისათვის, ჯგუფი ორგანიზებულია სხვა ბიზნეს სეგმენტად:

საქართველოს საბანკო სისტემაში Zირიტად ინდივიდუალური მომხმარებლების დეპოზიტების მართვა, და სამომხმარებლო სესხების, overdraftების, საკრედიტო ბარათების და ფულადი სახსრების გარიცხვის სასაბანკო ებების უზრუნველყოფა.

კორპორაციული საბანკო სისტემაში Zირიტად სესხები და სხვა საკრედიტო სასაბანკო ებები, აგრეთვე მიმდინარე ანგარიშები კორპორაციული და ინსტიტუციური მომხმარებლებისათვის.

საბროკერო სისტემაში Zირიტად საბროკერო, შემთხვევითი მომსახურების და კორპორაციული დაფინანსების უზრუნველყოფა ინდივიდუალური, ისევე როგორც კორპორაციული კლიენტებისათვის. საბროკერო მომსახურება ასევე გულისხმობს საკუთარ საბურობო დოკუმენტაციას როგორც სავალო, ისე არა-სავალო მიზნებისათვის, რაც უპირველეს ყოვლისა მოიცავს სავალო და საინვესტიციო ფასიან ვალდებულებებს.

კონების მართვა Zირიტად კონების მართვის მომსახურების გაწევა **VIP** ფიზიკური პირებისათვის.

აქტივების მართვა Zირიტად აქტივების მართვის მომსახურების გაწევა **VIP** კორპორაციული კლიენტებისათვის.

სადაზრვეო სისტემაში Zირიტად მრავალმხრივი სადაზრვეო მომსახურების გაწევა კორპორაციული და ინდივიდუალური კლიენტებისათვის.

კორპორაციული ცენტრი Zირიტად ბეგ-ოფისის მომსახურების გაწევა ბანკის ყველა ბიზნეს სეგმენტისათვის

ვინამდებარე კონსოლიდირებული ფინანსური ანგარიშების შემთხვევითი მიზნით, გარკვეული სეგმენტების უმნიშვნელო გამო, რომლებიც ცალკე უნდა იყოს ნაწვენები, ხელმძღვანელობამ გაერთიანებული საბროკერო სისტემა, აქტივების მართვისა და კონების მართვის ბიზნეს სეგმენტები. შესაბამისად, ვინამდებარე კონსოლიდირებული ფინანსური ანგარიშების შემთხვევითი ინფორმაცია სეგმენტების შესახებ, კლასიფიცირებულია შემდეგი სახით:

საქართველოს საბანკო სისტემაში	საბროკერო სისტემა, აქტივებისა და კონების მართვა
სადაზრვეო	კორპორაციული ცენტრი
კორპორაციული საბანკო სისტემაში	

### შენიშვნა 3 – ინფორმაცია სეგმენტების შესახებ (გაგრძელება)

xel mZRvanel oba amowmebs misi biznes erTeul ebis saqmiანობას cal ke resursebis ganawil ebisა da saqmiანობის Sefasebis Sesaxeb gadawyvetil ebis მიRebis მიzნიT. segmentის saqmiანობა, როგორც qvemoT cxრილ Sია არWerილ ი fasdeba moგebისა ან zaral isგან gანsxvavebul ად კონსოლიდირებულ ფინანსურ ანგარიSგებebSi. moგebის gადასaxადები იმარTება j გუფის მიერ და არ ნაილ deba saoperაციო segmentებზე.

saoperაციო segmentებს Sorის transაციები xორციელ deba კომერციულ საფუZველზე მესამე მხარეებთან transაციების მსგავსად.

ერთგარეშე მომხმარებელთან ან პარტნიორთან transაციებიდან არცერთი Semosავალი არ უდრიდა 2010 წლის პირველი ეკვისი Tვის ან 2009 წლის პირველი ეკვისი Tვის j გუფის მტიიანი Semosავლის 10%-ს ან მეტს.

qvemoT მოცემული ცხრილი ასახავს saoperაციო Semosავლის და moგებას და აქტივებისა და ვალდებულებების Sesaxeb გარკვეულ ინფორმაციას j გუფის ბიზნეს segmentებთან დაკავშირებით, 2010 წლის 30 ივნისით დასრულებული ეკვისი Tვიანი პერიოდისათვის (არააუდირებული):

	საბანკო სააქმე	კორპორაციული საბანკო სააქმე	საბროკერო სააქმე და აქტივების მართვა	კორპორაციული ცენტრი	დაზღვევა	კომპანიათა-შორისი გაქვითვა	ჯამი
<b>გარე საოპერაციო შემოსავალი:</b>							
wმინდა პროცენტო Semosავალი (xარჯი)	60,152	76,239	(8,776)	(26,332)	(434)	-	100,849
wმინდა gasამრj ელი და sakომისიო ucxური ვალუტიდან wმინდა Semosავალი	16,684	4,770	978	4,749	111	-	27,292
სხვა გარე Semosავლები (xარჯები)	254	1,916	919	10,067	615	-	13,771
saoperაციო moგება სხვა segmentებიდან	1,254	1,172	10,140	(2,929)	22,776	-	32,413
<b>სულ საოპერაციო შემოსავალი</b>	<b>79,260</b>	<b>84,785</b>	<b>4,587</b>	<b>(12,675)</b>	<b>23,957</b>	<b>(5,589)</b>	<b>174,325</b>
საპროცენტო Semosავლის მოგება აქტივებზე გაუფასურების დანარჩენი (Sebrუნება)	28,847	9,120	6	(15,354)	-	667	23,286
<b>შედგებები</b>							
segmentის Sედეგები გაუნაილებელი xარჯები	1,483	57,974	(7,138)	(11,247)	2,229	(667)	42,634
<b>მოგება საგადასახადო ხარჯამდე</b>							<b>42,634</b>
moგების gადასaxადის xარჯი							(6,289)
<b>წლიური მოგება</b>							<b>36,345</b>
<b>აქტივები და ვალდებულებები</b>							
segmentის აქტივები გაუნაილებელი აქტივები	1,453,741	1,787,906	89,334	74,671	51,523	(58,460)	3,398,715
<b>სულ აქტივები</b>							<b>24,877</b>
							<b>3,423,592</b>
segmentის ვალდებულებები გაუნაილებელი ვალდებულებები	1,059,606	1,346,808	343,679	9	51,111	(59,222)	2,741,991
<b>სულ ვალდებულებები</b>							<b>31,839</b>
							<b>2,773,830</b>
<b>სხვა ინფორმაცია სეგმენტების შესახებ</b>							
<b>კაპიტალური დანახარჯები:</b>	<b>6,003</b>	<b>6,660</b>	<b>453</b>	<b>5,176</b>	-	-	<b>18,292</b>
Zირიტადი სასუალეები	4,389	4,884	418	5,016	-	-	14,707
არამატერიალური აქტივები	1,614	1,776	35	160	-	-	3,585
cვეტა და გაუფასურება	5,196	5,221	1,053	231	-	-	11,701
ამორტიზაცია და გაუფასურება	876	676	46	15	-	-	1,613

### შენიშვნა 3 – ინფორმაცია სემენტების შესახებ (გაგრძელება)

qvemoT mocemul i cxrili asaxavs saoperacio Semosaval s da mogebas da aqtiwebisa da val debul ebebis Sesaxeb garkveul informacias j gufis biznes segmentebTan dakavSirebiT, 2009 wl is 30 ivnisiT dasrul ebul i eqvs Tviani periodi saTvis (araaudi rebul i) da 2009 wl is 31 dekembrisaTvis:

	საკალო საბანკო საქმე	კორპორაცი- ული საბანკო საქმე	საბრლოკერო საქმე და აქტივების ქონების მართვა	და კორპორაც ი-ული ცენტრი	დაზღვევა	კომპანიათა -შორისი გაქვითვა	ჯამი
<b>გარე საოპერაციო შემოსავალი:</b>							
wminda saprocento Semosaval i (xarj i)	68,584	57,703	463	(28,057)	(451)	-	98,242
wminda gasamrj el o da sakomisi o ucxouri val utidan wminda Semosaval i	15,403	9,542	1,983	(630)	522	-	26,820
sxva gare Semosavl ebi (xarj ebi) saoperacio mogeba sxva segmentebidan	854	2,526	490	11,038	(174)	-	14,734
<b>სულ საოპერაციო შემოსავალი</b>	<b>84,816</b>	<b>73,274</b>	<b>(13,948)</b>	<b>(4,173)</b>	<b>23,390</b>	<b>(1,154)</b>	<b>162,205</b>
saprocento Semosavl is mqone aqtiwebze gaufasurebis danar icxi (Sebr uneba)	46,050	14,419	546	11,792	-	(1,780)	71,027
<b>შედგებები</b>							
segmentis Sedegebi gaunawil ebel i xarj ebi	(45,406)	6,923	(21,256)	(33,734)	1,147	1,575	(90,751)
<b>მოგება საგადასახადო სარგებლამდე</b>							<b>(90,751)</b>
მოგების gadasaxadis sargebel i <b>წლიური ზარალი</b>							<b>2,751</b>
							<b>(88,000)</b>
<b>აქტივები და ვალდებულებები</b>							
segmentis aqtiwebi gaunawil ebel i aqtiwebi	1,228,861	1,392,189	162,902	103,242	48,351	(45,600)	2,889,945
<b>სულ აქტივები</b>							<b>23,484</b>
							<b>2,913,429</b>
segmentis val debul ebebi gaunawil ebel i val debul ebebi	893,703	1,143,356	215,630	43,452	39,236	(45,600)	2,289,777
<b>სულ ვალდებულებები</b>							<b>25,235</b>
							<b>2,315,012</b>
<b>სხვა ინფორმაცია სემენტების შესახებ</b>							
<b>კაპიტალური დანახარჯები:</b>	<b>12,003</b>	<b>11,349</b>	<b>996</b>	<b>317</b>	<b>393</b>	-	<b>25,058</b>
ZiriTadi saSual ebebi	10,436	9,859	870	267	389	-	21,821
aramaterial uri aqtiwebi	1,567	1,490	126	50	4	-	3,237
cveTa da gaufasureba amortizacia da gaufasureba	5,379	4,518	489	673	256	-	11,315
	41,106	28,194	51	388	10	-	69,749
dakavSirebul i mxareebis danakargis wil i	-	-	(4,422)	-	-	-	(4,422)

### შენიშვნა 3 – ინფორმაცია სეგმენტების შესახებ (გაგრძელება)

#### გეოგრაფიული ინფორმაცია

ქვემოთ მოცემულია საქართველოს ბაზარზე: (ა) საქართველო და (ბ) უკრაინა და კვიპროსი და (გ) ბელარუსია. შემდეგი ცხრილი ასახავს ქვემოთ მოცემულ გეოგრაფიულ სეგმენტების და კაპიტალური დანახარჯების განაწილებას გეოგრაფიული სეგმენტების მიხედვით, რაც განაწილებულია ქვემოთ მოცემულ ადგილობრებზე დაყრდნობით, 2010 წლის 30 ივნისით დასრულებული ექვსთვიანი პერიოდისათვის:

	საქართველო 30 ივნისი 2010 (არააუდირებული)	უკრაინა და კვიპროსი 30 ივნისი 2010 (არააუდირებული)	ბელარუსია 30 ივნისი 2010 (არააუდირებული)	ჯამი 30 ივნისი 2010 (არააუდირებული)
<b>გარე შემოსავალი</b>				
შინა პროცენტო შემოსავალი	91,885	4,808	4,156	100,849
შინა შემოსავალი				
გასამრეხოდან და საკომისიოდან	25,418	1,218	656	27,292
შინა შემოსავლები უცხოური				
ვალუტიდან	9,899	3,183	689	13,771
სხვა არაპროცენტო შემოსავალი	26,988	2,069	3,356	32,413
<b>სულ გარე შემოსავალი</b>	<b>154,190</b>	<b>11,278</b>	<b>8,857</b>	<b>174,325</b>
<b>სულ აქტივები</b>	<b>3,038,481</b>	<b>243,685</b>	<b>141,426</b>	<b>3,423,592</b>
<b>კაპიტალური დანახარჯები</b>	<b>12,769</b>	<b>5,128</b>	<b>395</b>	<b>18,292</b>

შემდეგი ცხრილი ასახავს ქვემოთ მოცემულ გეოგრაფიულ სეგმენტების და კაპიტალური დანახარჯების განაწილებას გეოგრაფიული სეგმენტების მიხედვით, რაც განაწილებულია ქვემოთ მოცემულ ადგილობრებზე დაყრდნობით, 2009 წლის 30 ივნისით დასრულებული ექვსთვიანი პერიოდისათვის და 2009 წლის 31 დეკემბრისათვის:

	საქართველო 30 ივნისი 2009 (არააუდირებული)	უკრაინა და კვიპროსი 30 ივნისი 2009 (არააუდირებული)	ბელარუსია 30 ივნისი 2009 (არააუდირებული)	ჯამი 30 ივნისი 2009 (არააუდირებული)
<b>გარე შემოსავალი</b>				
შინა პროცენტო შემოსავალი	87,291	8,973	1,978	98,242
შინა შემოსავალი				
გასამრეხოდან და საკომისიოდან	24,558	1,623	639	26,820
შინა შემოსავლები უცხოური				
ვალუტიდან	12,200	1,077	1,457	14,734
სხვა არაპროცენტო შემოსავალი	18,783	3,505	121	22,409
<b>სულ გარე შემოსავალი</b>	<b>142,832</b>	<b>15,178</b>	<b>4,195</b>	<b>162,205</b>
<b>სულ აქტივები</b>	<b>2,606,676</b>	<b>226,739</b>	<b>80,014</b>	<b>2,913,429</b>
<b>კაპიტალური დანახარჯები</b>	<b>24,469</b>	<b>349</b>	<b>240</b>	<b>25,058</b>

## **შენიშვნა 4 – ანგარიშების მომზადების თარიღის შემდგომი მოვლენები**

2010 წლის 8 ივლისს, ჯგუფმა მიყიდა მისი 19.99% წილი სს "ბელარუსკი ნაროდნი ბანკი" - საერთაშორისო საფინანსო კორპორაციას (IFC).